

Colocación del carrito

Ponga los carritos afuera antes de las 7 AM del día de recolección. Los conductores tienen hasta las 8 PM para recoger los carritos.

Semanalmente

Los 3 carritos son vaciados el mismo día, pero no por el mismo camión. Los carritos para diferentes materiales pueden ser vaciados en diferentes momentos a lo largo del día.

Ubicación del carrito

En su día de recolección habitual, coloque los carritos a ser recogidos en la cuneta de la calle, contra el bordillo, delante del local o adyacentes al local en el callejón o pasaje en la parte trasera del local, antes de las 7 AM, con la apertura de la tapa orientada hacia la calle. Coloque los carritos en un lugar visible con un mínimo de 3 pies de distancia entre ellos, y 6 pies de distancia de buzones, árboles, canastas de baloncesto, automóviles u otros objetos fijos.



Para contactar al Servicio de Atención al Cliente, llame al **800.700.8610.**



Sustainability in Action

©2025 Republic Services, Inc.



CAMBIOS IMPORTANTES EN EL SERVICIO DEBIDO A LA LEY DEL SENADO (SB) 1383

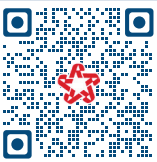
Ciudad de Brea

Guía de servicio residencial

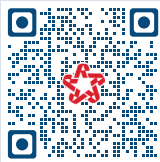
Guía de servicios para la recolección de reciclaje, desechos sólidos y desechos orgánicos residenciales

800.700.8610
RepublicServices.com

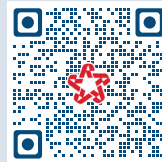
Escanee el código QR para obtener una versión traducida de este folleto.



English



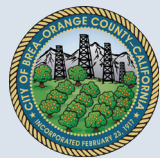
中國人



한국인



Sustainability in Action



Reciclaje

Asegúrese de que todos los artículos estén vacíos, limpios y secos.



El color actual de su carrito de reciclaje es verde. Los carritos de reciclaje de repuesto reflejarán el esquema de colores impuesto por el estado, de carrito gris con tapa azul.

PAPEL Y CARTÓN



LATAS DE METAL



PLÁSTICO Y VIDRIO



Basura



El color actual de su carrito de basura es negro. Los carritos de basura de repuesto reflejarán el esquema de colores impuesto por el estado, de carrito gris con tapa gris.

ESPUMA DE POLIESTIRENO



PRENDAS Y SÁBANAS



JUGUETES



GRASAS Y ACEITES



MANGUERAS DE JARDÍN



PLÁSTICOS NO RECICLABLES



BOLSAS DE PLÁSTICO



PAÑALES Y RESIDUOS DE MASCOTAS



VAJILLA Y ESPEJOS



Desechos orgánico

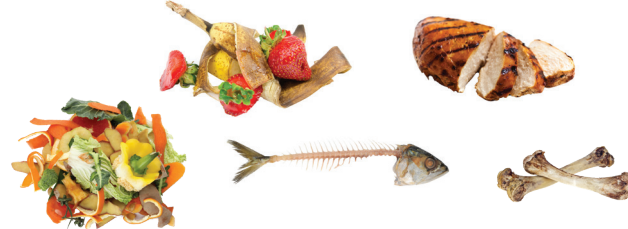


El color actual de su carrito de desechos orgánicos (previamente desechos del jardín) es marrón. Los carritos de desechos orgánicos de repuesto reflejarán el esquema de colores impuesto por el estado, de carrito gris con tapa verde.

Nuevo programa de reciclaje de desechos orgánicos

En colaboración con Republic Services, Brea ha puesto en marcha un nuevo programa de reciclaje residencial, de acuerdo a los requisitos de la ley SB 1383. Los residentes de Brea deben depositar los desechos orgánicos, como restos de comida y recortes de jardín, en el carrito **marrón** de desechos del jardín que ya tienen.

DESECHOS DE COMIDA



PAPEL SUCIO DE COMIDA



DESECHOS DE JARDÍN



Recordatorio importante

Productos como pintura, líquidos de limpieza, pesticidas, pilas y bombillas requieren tratamiento especial al ser desechados.

Los residentes Orange County pueden deshacerse GRATIS de estos y otros desechos peligrosos del hogar en 1071 N. Blue Gum Street en Anaheim, de martes a domingo, de 9 AM a 3 PM.

Para más información sobre desechos peligrosos del hogar, llame al **714.834.4000**.

La ley exige el reciclaje de desechos orgánicos

Legislación estatal

La ley 1383 del Senado de California (SB 1383) exige la reducción de los residuos orgánicos en los vertederos, como parte de un plan más grande para reducir las emisiones de contaminantes climáticos de corta vida. La SB 1383 estableció objetivos para lograr una reducción del 50% en la eliminación de desechos orgánicos en todo el estado con respecto al 2014 para el 2020, y una reducción del 75% para el 2025.

¿Qué significa eso?

¡Su carrito de desechos del jardín es ahora su carrito de desechos orgánicos! A partir del 1 de julio, deposite los restos de comida, el papel sucio de comida y los desechos del jardín en su carrito de desechos orgánicos **marrón** o de **tapa verde**.

¿Cuáles son los beneficios?

El reciclaje de productos orgánicos contribuye a reducir las emisiones de gases de efecto invernadero y la contaminación atmosférica.

¿Qué sucederá con los desechos orgánicos una vez que los clasifique?

Republic Services recogerá los desechos orgánicos y los transportará a una planta de compostaje, que los convertirá en abono rico en nutrientes.

Contaminación

La SB 1383 requiere el monitoreo de contaminación de los carritos residenciales para garantizar el éxito del programa.

La contaminación ocurre cuando coloca artículos incorrectos en sus carritos. Si se encuentra contaminación en sus carritos, se dejará un aviso de recolección de cortesía en su carrito. En las siguientes instancias en que se reporte contaminación, podrá recibir recargos.

OOPS!

Your recyclables did not meet the municipal guidelines and:

- ☐ Were picked up as a courtesy
 - ☐ Were not picked up for the following reasons:
- RECYCLABLES:**
- ☐ Materials not accepted in program (NO POLYSTYRENE FOAM).
 - ☐ Recyclables should be empty, clean, dry and loose (not bagged).
 - ☐ Items too large.
 - ☐ Cardboard must be flattened.
 - ☐ Non-recyclables (trash and organics) may not be placed in the recycling cart.
 - ☐ Other.

Thank you for working together to make these programs successful. We look forward to servicing you on your next regularly scheduled collection day.

Questions? Visit RepublicServices.com/municipality/stockton-ca or call 209.466.5192 or email recycle209@RepublicServices.com



Consejos útiles para el reciclaje de desechos orgánicos

Botes de cocina

Recoja sus desechos de comida y papel sucio de comida en un bote o recipiente de su elección.

*También puede colocar la comida en una bolsa de papel. Una vez lleno, vacíe el bote o coloque la bolsa de papel en su carrito de desechos orgánicos **marrón** o de **tapa verde**, junto a los desechos de su jardín.



¡Sí, bolsas de papel!

Las bolsas de papel están permitidas y pueden ser usadas para recoger los restos de comida. Puede colocar una bolsa de papel en el carrito de desechos orgánicos **marrón** o de **tapa verde**.



No se permiten bolsas de plástico ni utensilios compostables

No se aceptan bolsas de plástico de ningún tipo, incluso si están etiquetadas como compostables o biodegradables. Tampoco se aceptan vasos, platos o utensilios compostables.



No se aceptan grasas ni aceite

No se aceptan grasas ni el aceite de cocina en los carritos **marrón** o de **tapa verde** de desechos orgánicos. Se aceptan grasas o aceite fríos en un contenedor sellado en su carrito de basura **negro**.

NO GRASAS O ACEITE

